

Buen Viaje

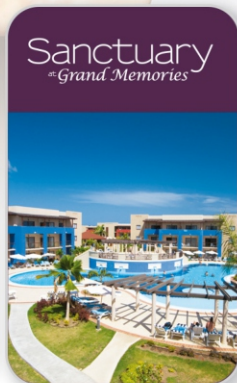
Журнал о Туризме и Культуре
Специальное издание для России
Год 2023 - # 1

на Кубу

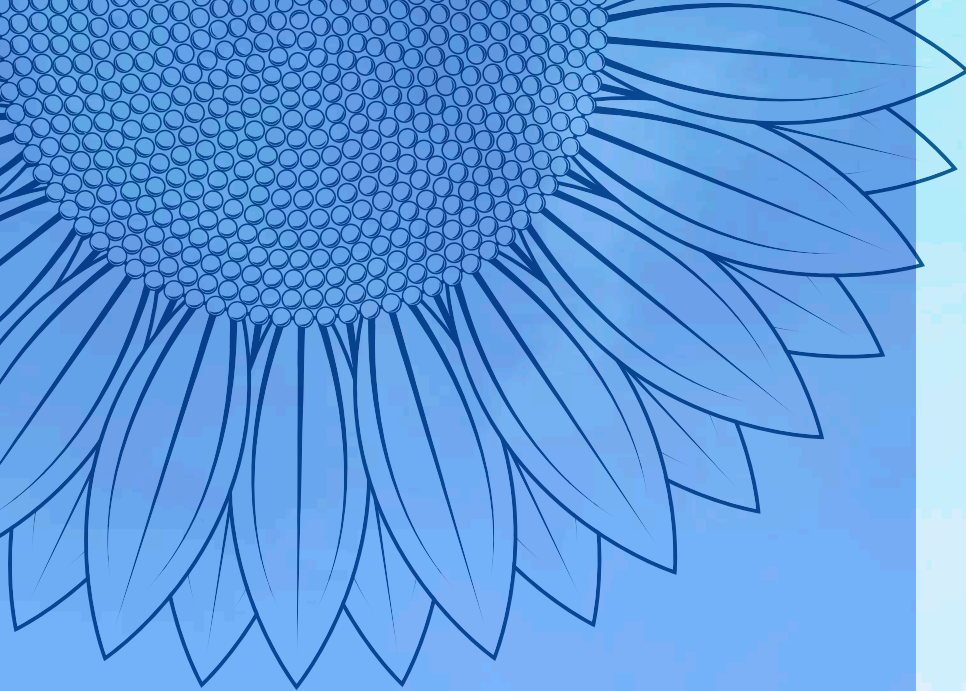


**Много причин для путешествий
и один пункт назначения: Куба**





Для удовлетворения всех категорий клиентов работают **38** гостиничных продуктов,
11 000 номеров в основных туристических точках страны



Привет, друзья!

Мы снова вместе, чтобы поделиться хорошими причинами посетить Кубу.

Мы начинаем год с выпуска, посвященного многочисленным причинам выбрать Кубу в качестве туристического направления. Для любителей солнца и пляжей, для тех, кто хочет познакомиться с городами наследия и их культурой, для тех, кто предпочитает приключения на природных просторах, - это издание для них всех.

Количество рейсов и количество авиакомпаний, прибывающих на Кубу, растет, а авиакомпании возобновляют регулярные рейсы, которыми пользуются отдыхающие, деловые и событийные туристы. Наибольшее количество авиаперевозок по-прежнему приходится на Гавану, но Варадеро, Хардинес-дель-Рей, Сантьяго-де-Куба и Кайо-Ларго также принимают рейсы каждую неделю.

Кроме того, вас ждут такие новости как открытие отелей, о котором объявила компания MGM Muthu, новый офис туристического агентства San Cristóbal в Гаване и соглашения между кубинскими и иностранными компаниями по управлению отелями. Это и многое другое вы найдете в нашем первом выпуске этого года.

Откройте Кубу на наших страницах!

www.buenviajeacuba.com



РЕДАКТОР:

Мара Рокэ Гонсалес
info@buenviajeacuba.com

ДИЗАЙН:

Ариэль Родригез Перез

ФОТОГРАФ:

Хулио А. Альвите Пьедра

РЕДАКЦИОННЫЙ КООРДИНАТОР:

Алида Инфанте Серра

ФОТО НА ОБЛОЖКЕ:

Предоставлено GAVIOTA

В ФОТОСЪЕМКЕ СОТРУДНИЧАЛИ:

Cubanacán, Gaviota, Agencia San Cristóbal, Gran Caribe, Publicitur, Palmares, MGM Muthu, Habana Radio, Cuba Ron S.A, Marinas Marlin S.A, Iberostar Cuba, Cubasol, Amarca, Damián Pérez Domínguez, Julio Larramendi, y Rolando Pujols

ВЫРАЖАЕМ НАШУ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ ЗА СОТРУДНИЧЕСТВО:

Александр Карреньо, Карлос Торрес, Лусия Зальбида, Иван Ресио дель Вальин, Лисандра Торрес, Нельсон Гонсалес, Морела Альварес, Сандра Герра Сориано, Роберто Фариньяс, Анхель Альдерете и Карлос А. Масвидаль.

КООРДИНАТОР ПО ПЕЧАТИ:

Алексей Удовиченко

Публикуется Lugares de América S.L.
Директор: Альфредо Гонсалес Монтеро





4



16



24



34

В ЭТОМ ИЗДАНИИ

04 | **МНОГО ПРИЧИН ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ**
и один пункт назначения: Куба

АВИАКОМПАНИЯ ИБЕРОJET СОЕДИНЯЕТ | 08
города Мадрид и Сантьяго-де-Куба

09 | **MGM MUTHU HOTELS**
продолжает рост на Кубе

Ром LA GUANTANAMERA: | 12
дух музыки жителей Сантьяго

14 | **AIR EUROPA ПРЕДЛАГАЕТ**
лучшие впечатления от путешествия в Гавану

ДЛИТЕЛЬНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ НА КУБЕ | 16
в отелях Cubanacan

19 | Новый офис агентства
САН-КРИСТОБАЛЬ В ГАВАНЕ

NH CAPRI LA HABANA | 20

22 | **ОТЕЛЬ HANAVANILLA:**
отдых, полный природы

BLUE DIAMOND RESORTS CUBA: | 24
в постоянном обновлении и развитии

28 | **ECOTUR:**
природа, приключения и сельский туризм

НОВЫЙ ОТЕЛЬ ВЫСОКОГО КЛАССА | 30
на востоке Гаваны

33 | Отель ROC
CASA DEL MAR

ГРУППА GAVIOTA СОДЕЙСТВУЕТ | 34
развитию экологических стратегий

36 | Награда для ресторана
"COMEDOR DE AGUIAR"



años junto a ti

cubatur

1963 - 2023

📍 Calle 15 no. 410 % F y G, Vedado, Plaza de la Revolución, La Habana, Cuba

☎ +53 78311724

🌐 www.cubatur.cu

📘 Agencia de Viajes Cubatur

🐦 Agencia de Viajes Cubatur

📷 [viajescubatur](https://www.instagram.com/viajescubatur)



Много причин для путешествий и один пункт назначения: Куба

Куба - это страна, которую не один эксперт по туризму считает туристическим направлением с такими уникальными и разнообразными достопримечательностями, что для знакомства с ней нужно планировать несколько поездок, и каждый раз можно найти новую причину для возвращения.

Прежде всего, Кубу посещают любители солнца и пляжного отдыха, которые приезжают, например, на один из самых известных в мире пляжных курортов - Варадеро, имеющего более чем 20 км потрясающих пляжей и постоянно растущую и разнообразную гостиничную инфраструктуру. Другие летят прямо в

центральный регион большого острова, через дамбу на его северном побережье, к островам Вилья-Клара. Многие также предпочитают направление Хардинес-дель-Рей и отдых на очень популярных Кайо-Кокко и Кайо-Гильермо, или на других островах, где уже есть отели и прекрасные пляжи, до которых можно добраться во время морских экскурсий, например, Паредон-Гранде и Антон-Чико.

К северу от провинции Ольгин, на пляжах с мелким песком и кристальной водой, таких как Гуардалавака, Пескерио и Эсмеральда, есть гостиничные объекты, призванные гарантировать незабываемый отдых



для семей, пар, групп друзей или индивидуальных путешественников, которые найдут здесь очень приятный, безопасный и полный предложений отдых. Есть бесчисленное множество постоянных туристов, которые однажды приехали сюда, привлеченные красотой этих мест, и сегодня соревнуются со своими друзьями за наибольшее количество проживаний в любимых отелях.

Любители природы, пеших прогулок, верховой езды, наблюдения за птицами и других видов деятельности, где главным героем является природная среда, также смогут планировать свою поездку на Кубу снова и снова. Не только из-за

красоты таких известных мест, как долина Виньялес, болото Сапата, Топес-де-Кольянтес, Баракоа и Гран-Пьедра на востоке страны, но и потому, что специализированные туристические агентства на Кубе, возглавляемые компанией "Ecotur", предлагают программы, туры и экскурсии, которые позволяют посетителям исследовать чудесные пейзажи, ожидающие своего открытия по во всех уголках страны.

У таких видов активного отдыха, как дайвинг, на Кубе есть целый ряд объектов инфраструктуры, удобств и услуг, благодаря которым эта страна заняла место в списке любимых туристических направлений мира. Международные центры дайвинга, такие как Мария-ла-Горда на полуострове Гуанахакабибес, ежегодно принимают все большее число посетителей, многие из которых знакомы с его красотами по предыдущим





поездкам. В других местах, например, на пляже Санта-Люсия, к северу от Камагуэя, можно поплавать с акулами, а на востоке страны, недалеко от города Сантьяго-де-Куба, можно понырять у затонувших кораблей XIX века, которые сегодня являются убежищем для большого разнообразия рыб и других морских обитателей. Во всех этих местах туристу помогут профессионалы, готовые гарантировать его безопасность и удовольствие от погружений.

Искусство, традиции и такие формы самовыражения, как музыка и танцы, - еще одна причина выбрать Кубу в качестве места для путешествия. Известные музеи в главных городах страны хранят произведения мирового и кубинского искусства, которые хранятся и демонстрируются на постоянных экспозициях или на привлекательных временных выставках. Стоит посетить сайты этих учреждений для получения информации и спланировать время их посещения. Что касается музыки, то помимо того, что она присутствует во всей жизни страны, здесь проводятся мероприятия, включающие концерты самых известных групп и оркестров, что позволит путешественникам умножить удовольствие от пребывания на Кубе, посетив один из них. Карибский фестиваль в Сантьяго-де-Куба, Фестиваль сальсы в Гаване, Фестиваль сона, «Jazz Plaza», «Танцуй на Кубе» и «Cubadisco» - вот лишь некоторые из них, которые мы можем порекомендовать.

И напоследок мы оставили города наследия Кубы, поскольку они являются частью программ, предлагаемых в туристических маршрутах и турах, разработанных самыми крупными туристическими агентствами. Все, что вам нужно сделать, - это выбрать регион страны, который вы хотите посетить, ознакомиться с уже созданными агентствами программами или составить индивидуальный маршрут в соответствии с вашими предпочтениями. При этом, разумеется, гарантируется полная безопасность и сопровождение на всей территории страны. Если вы хотите познакомиться с Кубой от востока до запада, то маршрут по городам наследия будет отличным вариантом.



Можно перечислить больше причин посетить Кубу, но в заключение приведем одну, которая разбудит у вас аппетит и которой мы посвятим следующую статью: кулинарные традиции каждого региона страны, ее типичные блюда и те ингредиенты, которые можно найти и сочетать только в некоторых регионах Острова. Мы приглашаем вас запланировать свой следующий отпуск, воспользовавшись любой из этих причин, которые мы привели для начала в этом 2023 году, и вы увидите, что Куба - это удивительное место, полное чудес, куда можно организовать множество поездок.

#ПОДЕЛИТЬСЯ #НЕЗАБЫВАЕМЫМ

НЕЗАБЫВАЕМАЯ ГАВАНА

Городские отели
Исторические отели Гаваны
Культурные и патримониальные ценности
Кубинская и международная кухня
Ночные центры

Авиакомпания Iberojet соединяет города Мадрид и Сантьяго-де-Куба

Город Сантьяго-де-Куба стал ближе для испанских и европейских путешественников в целом благодаря рейсам, которыми испанская авиакомпания Iberojet раз в неделю соединяет Мадрид и самый карибский из кубинских городов.

Хорошие новости, которые компания Iberojet принесла нам почти в конце года, стали реальностью с началом этих рейсов, которые расширяют туристическое сообщение между Испанией и восточным регионом Кубы. Речь идет о возможности более прямого доступа к привлекательным направлениям, к которым на северном побережье Ольгина относятся пляжи Гуардалавака, Пескерио и Эсмеральда. Неподалеку, в провинции Гуантанамо, находится город Баракоа, окруженный ландшафтами большой красоты, с возможностью размещения и проведения экскурсий по тематическим маршрутам, таким как маршрут Какао.

В Сантьяго-де-Куба есть много причин насладиться отдыхом с семьей или друзьями, ведь помимо достопримечательностей города, полного музыки и традиций, здесь доступны экскурсии в такие районы, как Ла-Гран-Пьедра или святилище Эль-Кобре. На пляжах южного побережья провинции, омываемых Карибским морем, есть несколько отелей, где вы можете насладиться гостеприимством жителей Сантьяго.

С открытием нового маршрута в Сантьяго-де-Куба компания Iberojet предлагает три еженедельных рейса из Мадрида, а также два рейса в Гавану. Это очень интересно для туристических агентств и туроператоров, которые смогут предложить программы и туры, позволяющие добраться до восточного региона и вернуться из Гаваны и наоборот. Также можно будет совместить солнечные и пляжные дни с посещением городов, являющихся объектами культурного наследия.

Куба является весьма привлекательным направлением для испанских туристов, благодаря историческим и культурным связям, объединяющим эту страну и Пиренейский полуостров.

www.iberojet.com



MGM MUTHU HOTELS

продолжает рост на КУБЕ



MGM Muthu Hotels продолжает расширяться на Кубе и недавно объявила об открытии еще двух отелей: Muthu Colonial в сотрудничестве с Cubanacán на Кайо-Кокко и Gran Muthu Habana, управляемый совместно с Gaviota. Также совместно с Группой Gaviota она начала управлять Gran Muthu Cayo Santa María, 5-звездочным комплексом, расположенным всего в 400 метрах от отличного пляжа одного из островов Вилья-Клара.

Этот комплекс, работающий по системе «все включено» отличается структурой бунгало, которые гармонично вписываются в прибрежную среду. Отель предлагает 846 номеров (828 полулюксов и 18 люксов), а также два бассейна, спортивную зону, тренажерный зал и детский клуб для развлечений самых маленьких членов семьи. Гастрономическое предложение включает буфеты и тематические рестораны, где гости могут открыть для себя волшебную вселенную кубинской кухни с изысканными штрихами и отсылками к международным рецептам. В отеле также есть бары на пляже и у бассейна, лобби-бар и зоны отдыха с играми и конкурсами.

Те, кто любит море, найдут в Gran Muthu Cayo Santa María прекрасную возможность поплавать по кубинским водам на парусных лодках или заняться снорклингом и дайвингом. Буйная тропическая природа, окружающая отель, является одной из достопримечательностей, которая оставляет самое сильное впечатление на тех, кто приезжает сюда, приглашая их возвращаться каждый сезон.

Рафаэль Лопес, генеральный директор MGM Muthu Hotels в Карибском регионе, рассказал «Buen Viaje»: «Это наш первый отель на Кайо-Санта-Мария, в который мы привнесли опыт нашей работы в других кубинских городах, таких как Хардинес-дель-Рей, Варадеро и Ольгине. Здесь есть зона для всей семьи и секция «Только для взрослых», благодаря которым мы стремимся угодить всем путешественникам во время их отдыха».

С открытием отеля Gran Muthu Cayo Santa María у путешественников появился новый и горячо рекомендуемый вариант планирования отдыха на Кубе. Между бирюзовыми водами и мелким песком их ждет настоящий оазис релаксации и благополучия. Более подробную информацию об отеле можно найти на сайте гостиничной компании.

www.muthuhotelsmgm.com |

Ром LA GUANTANAMERA

*La
Guantanamo*



RON DEL
ORIENTE CUBANO

Линейка продуктов, типичная для восточного региона, характеризуется отличным качеством напитка и вдохновлена смесью традиций, жизнерадостности и музыкальности его народа.

Будучи наследницей кубинской культуры рома, она чтит землю, где родился светлый ром и музыкальное произведение LA GUANTANAMERA, приписываемое Хосеито Фернандесу и ставшее интернациональным благодаря стихам Хосе Марти.


Инженер Нозмидель Торо дель Торо
Мастер кубинского рома



PRODUCIDO POR RONERA
SANTIAGO DE CUBA

CubaRon
...el productor original...

Ром LA GUANTANAMERA SILVER DRY, свежий и чистый ром с легкой выдержкой, напоминающий приятные ароматы тростниковых полей.

Ром LA GUANTANAMERA CARTA BLANCA передает всю свежесть напитка с тонким выдержанным ароматом.

Ром LA GUANTANAMERA CARTA ORO, откройте для себя напиток с выдержанной основой, в котором преобладают мягкие и приятные ноты.

Ром LA GUANTANAMERA AÑEJO SUPERIOR, очень ароматный, тонко выдержанный напиток, с преобладающим ароматом хорошо выдержанной древесины с нотками меда и ванили.



Ron La Guantanamera: дух музыки жителей Сантьяго

К семейству кубинских светлых ромов из Сантьяго-де-Куба присоединился новый продукт, названный в честь одной из самых известных и популярных кубинских песен - La Guantanamera. Его презентация состоялась во время последней Международной ярмарки в Гаване FIANAV 2022, где стенд Cuba Ron S. A. был одним из самых посещаемых среди тех, кто ценит работу, проделанную "Оригинальным производителем" великих кубинских ромов.

Ром "La Guantanamera", такой же аутентичный и по-настоящему кубинский, как и тематическая песня Хосеито Фернандеса, содержит в себе сущность теплой земли, которая приютила "жидкий аромат Кубы", и свидетельствует о характере и силе людей с востока страны. Именно так определил его мастер кубинского рома Ноэми дель Торо, который во время презентации нового ассортимента подчеркнул его качества.

"Те из нас, кто делает легкий кубинский ром, наследуют и естественную культуру Сантьяго-де-Куба, которая берет свое начало в 1862 году, и которую хорошо

принимают во всем мире. Этот напиток, в частности, выражает образ жизни жителей региона, где выращивают сахарный тростник, где делают мед, - основной ингредиент для изготовления этого продукта", - говорит мастер, носитель знаний, которые недавно попали в список нематериального культурного наследия человечества ЮНЕСКО.

Искусство изготовления кубинского рома, благодаря знаниям девяти поколений мастеров, позволило сегодня создать бренд "La Guantanamera", которому суждено стать любимым в любом из его сортов. С этим кубинским ромом, названным в честь песни, только что началась новая история. Мы очень рады представить его нашим читателям, потому что во время путешествия на Кубу очень важно открыть для себя те подлинные, ценные и неповторимые впечатления, которыми вы должны насладиться в полной мере. Дегустация кубинского рома - одна из них, а его новая марка, La Guantanamera, - это новинка, с которой мы предлагаем вам познакомиться на наших страницах.





Торговое общество ASISTUR S.A. отметит 30-летие в 2021 году. Является частью группы CAUDAL S.A. и предлагает услуги по оказанию помощи с оформлением частных страховок и и продажу полисов физическим и юридическим лицам. Имеет штат высококвалифицированных сотрудников с большим опытом.

**Не беспокойтесь,
всем займется ASISTUR**

www.asistur.cu



**24 Часовой
Колл-Центр**

**Продажа полисов:
Путешествия
Медицинские расходы
Автомобильные
Имущество**

ДОМ МАТРИЗ / Prado No. 208
e/ Trocadero y Colón, Habana Vieja,
La Habana.
Telf.: +53 7866 4499 - 7862 8798
- 7866 4124 - 7862 8624
asisten@asistur.cu
seguros@asistur.cu

MATANZAS +53 4525 3834
VARADERO +53 4566 7277
CAYO COCO +53 3330 7350
VILLA CLARA +53 4229 9448

HOLGUÍN +53 2448 2029
SEGUROS +53 2445 0020
CAMAGÜEY +53 3224 5991
SANTIAGO DE CUBA +53 2262 6047

 @ASISTUR.SA



Air Europa предлагает лучшие впечатления от путешествия в Гавану

Рейсы в кубинскую столицу выполняет самый современный и эффективный флот, а пассажирам из Парижа гарантируется отличное ежедневное сообщение с мадридским узлом.

Лететь в Гавану с Air Europa - значит обеспечить себе наилучшие впечатления от путешествия на борту самолета. Парк самолетов Boeing 787 Dreamliner, на которых авиакомпания выполняет рейсы как в столицу Кубы, так и в остальные пункты назначения в Латинской и Северной Америке, идеально сочетает максимальный комфорт с высочайшими стандартами эффективности, экономичности и экологичности.

Лайнеры Dreamliner не только сокращают время полета на 40 минут, но и считаются самыми инновационными самолетами в своей категории. Они способны снизить как расход топлива, так и выбросы на 20%, а также уменьшить шумовое воздействие на 60%. Четкая ориентация авиакомпании на парк самолетов Boeing 787 отвечает ее твердому стремлению к экологическому балансу и декарбонизации, а также стремлению к инновациям путем внедрения самых передовых технологий для цифровизации и оптимизации процессов.

В рамках этого обязательства в нынешнем году Air Europa выполнила самый экологичный рейс в своей истории, чтобы принять участие в акции, организованной альянсом SkyTeam, членом которого компания является с 2007 года. Разделение отходов на протяжении нескольких лет, отказ от одноразового использования пластика, многоразовые и устойчивые наборы меню и применение, среди прочего, мер по повышению энергоэффективности во всех аспектах деятельности - это лишь некоторые из стандартных практик, которые

авиакомпания уже использует для продвижения к устойчивой и сбалансированной модели развития.

Air Europa обеспечивает высокий уровень обслуживания своих пассажиров и неизменно входит в число самых пунктуальных авиакомпаний на европейском континенте. В 2022 году она вошла в десятку самых пунктуальных авиакомпаний Европы в сегменте коммерческой авиации.

Air Europa выполняет три ежедневных рейса из так называемого "Города света" в Мадрид, откуда налажено отличное ежедневное сообщение с Кубой, а также с двадцатью другими пунктами назначения в Латинской Америке.

Кроме того, Air Europa позволяет пассажирам персонализировать полет в соответствии со своими потребностями: индивидуальное меню, бронирование мест, персональные Wi-Fi - возможности и страхование от несчастных случаев, а также многие другие услуги, которыми можно управлять через веб-сайт компании. Потому что с Air Europa вы летаете в своем собственном ритме!

www.aireuropa.com |
ae AirEuropa



PULLMAN CAYO COCO
T. +53 (33) 304400
E. reservas@pullmancayococo.tur.cu
pullmanhotels.com



Длительное пребывание на Кубе в отелях Cubanacan



Путешествия на дальние расстояния стали важной частью предпочтений современных путешественников и уже начали привлекать внимание деловых путешественников и групп профессионалов, которые могут работать удаленно.

Эти поездки также связаны с желанием получить доступ к программам повышения качества жизни и лечению; и Куба имеет профессиональную поддержку для обеих целей, характеризуя свои услуги как высокоспециализированные.

Cubanacan предлагает выбор основных гостиничных объектов, готовых





обеспечить вам приятные впечатления, предоставляя скидки при проживании от 21 дня.

Отель Brisas del Caribe, расположенный на пляже Варадеро, - это 4-звездочный отель, работающий по системе "все включено". Он расположен на первой линии пляжа и идеально подходит для семейного сегмента, так как в нем особое внимание уделяется детям. Кроме того, гостям, проживающим в отеле длительное время, предлагаются



комплименты в номере, бронирование столиков в специализированных ресторанах, особый ужин "Море и земля" или "Романтический ужин", а также доступ в VIP-зал отеля и другие услуги.

Кроме того, к югу от Матанзаса находится Сьенага-де-Запата, где расположен еще один из отелей, предлагаемых Cubanacan, - отель Playa Girón, в котором есть отдельно стоящие домики с одной или двумя комнатами, гостиной и террасой. Во время своего пребывания гости могут пользоваться скидками в Международном центре дайвинга, при поездках на туристическом автобусе, аренде лодки для экскурсий и рыбалки, а также в местных ресторанах.





На прекрасном пляже Санта-Люсия, на северном побережье провинции Камагуэй, выделяется отель Brisas Santa Lucía, расположенный на первой линии пляжа и менее чем в 1 км от самого обширного кораллового рифа на Кубе. Отель работает по системе “все включено”. В отеле есть салон красоты, немоторизированное оборудование для наслаждения пляжем, а также возможность для гостей, проживающих длительное время, получать бонусы в номере, приглашение на ужин “Море и земля” и в качестве подарка для заботы о здоровье и релаксации - 30-минутный массаж в любой день во время проживания.

К северу от Ольгина, на пляже Гуардалавака, находится отель Club Amigo Atlántico Guardlavaca, также расположенный на первой линии пляжа с великолепным природным окружением. Отель работает по системе “все включено” и идеально подходит для семей, деловых и свадебных

поездок, а также для длительного проживания. Для последних каждую неделю доступны специальные услуги, такие как завтрак у моря, бронирование столиков в специализированных ресторанах, напитки в мини-баре, услуги прачечной и другие. Гости, несомненно, оценят дружелюбный персонал, стремящийся оказать им самый лучший сервис.

С таким широким спектром предложений по длительному проживанию в отелях, расположенных в привлекательных туристических



местах страны, группа Cubanacan начинает 2023 год, с целью сделать длительные поездки привлекательной причиной для пребывания в своих гостиничных комплексах. Присоединяйтесь и насладитесь новым опытом.

www.hotelescubanacan.com

    @CubanacanHoteles



Новый офис агентства Сан-Кристоваль в Гаване



Туристическое агентство San Cristóbal S.A., прикрепленное к Историческому бюро города Гаваны, открыло новый офис продаж в кубинской столице. Расположенный в здании "Пекин" бизнес-центра "Мирамар" (3-й между 76 и 78, муниципалитет Плайя), этот новый офис облегчит доступ к услугам агентства по мере его роста и диверсификации предложений.

Управление историческим и патримониальным туризмом стало целью агентства San Cristóbal S.A., основанного 26 лет назад историком Эусебио Леалем Спенглером с целью предоставления услуг в качестве национального принимающего агентства. Тематические экскурсии по истории, культуре, восстановлению наследия и социальной работе, архитектуре, религии и специализированные экскурсии, такие как Национальный Капитолий и Маршрут Леаля, составляют его предложения, включающие размещение, транспорт и продажу международных авиабилетов.



Главный офис туристического агентства San Cristóbal S.A. расположен по адресу: улица О'Рейли, 102, на углу Такон, в историческом центре Гаваны. Помимо нового офиса в бизнес-центре Мирамар, San Cristóbal имеет и другие офисы реализации своих услуг в Гаване: Almacenes San José на Авенида дель Пуэрто, офис в Ла-Рампа (23 у Р, Эль-Ведадо) и в отелях Habana Libre, Raquel, Telégrafo и Ambos Mundos. Офисы компании также есть в городах Санта-Клара и Камагуэй.



NH CAPRI La Habana

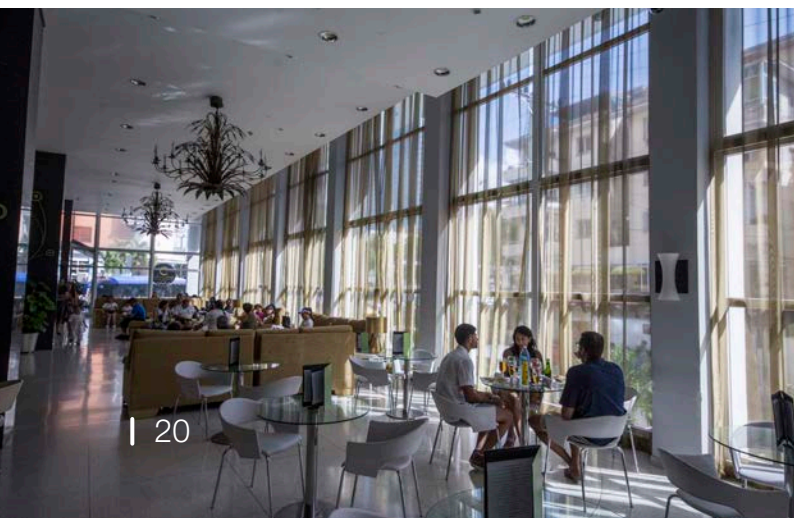
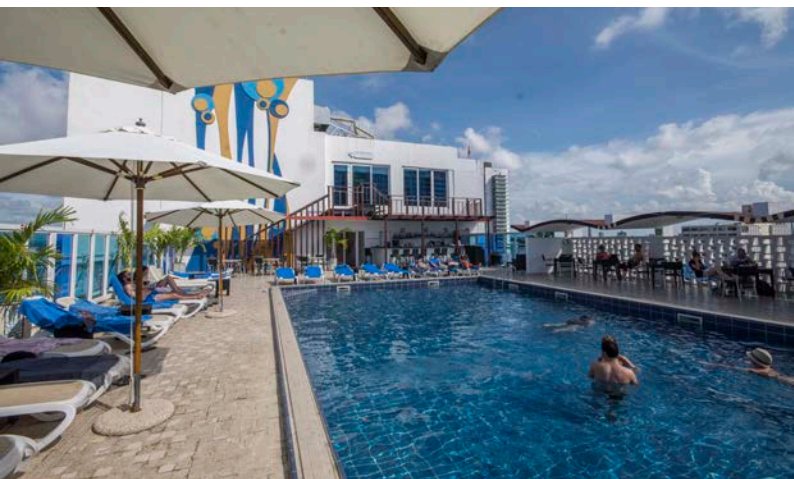
Отель NH Capri в Гаване сочетает свою богатую историю с высоким качеством услуг, чтобы удовлетворить требования все более взыскательных клиентов.

Отель является живой частью истории Гаваны, а также ее туристического предложения. Отель Capri, расположенный в привилегированном месте в самом сердце Ведадо, открыл свои двери 27 ноября 1957 года и сохранил свою элегантность по сей день.

Отель принадлежит группе Gran Caribe, а испанская гостиничная компания NH взяла на себя управление им после капитальной реконструкции в 2013 году. Он очень привлекателен для различных сегментов туристов, таких как городские и деловые путешественники, а также для гостей из всех стран, которые ценят его расположение в кубинской столице.

Отель NH Capri La Habana предлагает 220 хорошо оборудованных номеров (стандартные, улучшенные, двухуровневые и люксы), конференц-залы, два бара, три ресторана и бассейн на 18 этаже, из которого открывается изысканный вид на Гавану. В его оформлении и обстановке преобладают нейтральные цвета, такие как охра, светло-зеленый, белый или черный, дизайн помещений отличается сдержанностью и элегантностью.

Сегодня этот объект размещения выделяется своим индивидуальным подходом и вниманием к деталям. Удовлетворенность гостей является результатом дружелюбности персонала и качества услуг, которые клиенты получают в этом отеле, подтверждая, что это отличный выбор для знакомства с кубинской столицей.





ГРУППА ОТЕЛЕЙ NH ПРЕДЛАГАЕТ ИДЕАЛЬНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ В ГАВАНЕ

NH HOTEL GROUP LE OFRECE UNA ESTANCIA PERFECTA EN LA HABANA

Ubicación excelente, servicios extraordinarios, vista privilegiada y gastronomía internacional

Превосходное расположение, эксклюзивные услуги, привилегированный вид и международная гастрономия.

NH CAPRI
LA HABANA • CUBA

Sorpréndete con la arquitectura contemporánea de nuestro hotel, disfruta de momentos acogedores e inolvidables en habitaciones con estilo de los 50's y maravíllate con su vista. Ideal para personas de negocios, grupos, turistas y lunas de miel.

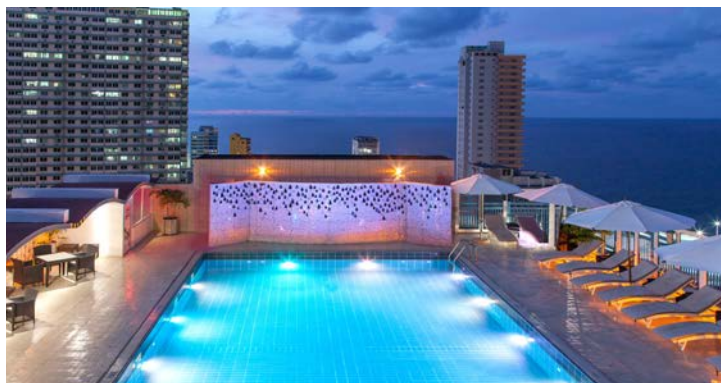
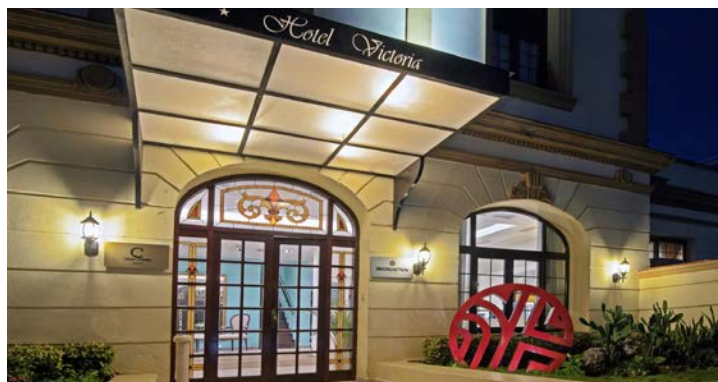
Вы будете удивлены современной архитектурой нашего отеля, насладитесь уютом и незабываемыми моментами в номерах в стиле 50-х годов и полюбуетесь роскошным видом. Идеально подходит для деловых людей, групп, туристов и молодоженов.



NH COLLECTION
VICTORIA LA HABANA

Déjese deslumbrar por increíbles espacios sofisticados y elegantes habitaciones. Experimente y déjese consentir con un servicio impecable. Es perfecto para personas de negocios, turistas y lunas de miel.

Вас приятно удивят невероятно изысканные пространства и элегантные номера. Почувствуйте и побалуйте себя безупречным обслуживанием. Идеально подходит для деловых людей, туристов и молодоженов.



T. 839 7200 / 537 8333 510 | nh-hotels.es

NH | HOTEL GROUP
PART OF **MINOR**
HOTELS

NH
HOTELS

NH COLLECTION
HOTELS

nhow
HOTELS

TIVOLI
HOTELS & RESORTS

ANANTARA
HOTELS • RESORTS • SPAS

AVANI
Hotels & Resorts

elewana
COLLECTION

AKS
HOTELS & RESORTS

ОТЕЛЬ Hanabanilla: ОТДЫХ, ПОЛНЫЙ природы



В центре региона Вилья-Клара гостиничная группа Islazul приглашает вас посетить один из своих отелей, расположенный рядом с озером Анабанилья, единственным горным озером на Кубе, что придает ему особую туристическую привлекательность.

ОТЕЛЬ Hanabanilla - это идеальное место для любителей природы и отдыхающих, которым нравится проводить отпуск в комфортной и спокойной обстановке, идеально подходящей для того, чтобы снять городской стресс. На языке аборигенов его название звучит как "маленькая корзина с золотом", что является истинным отражением природного богатства региона. В отеле 125 номеров с кондиционером, ванной комнатой, телефоном,

спутниковым телевидением и лучшими услугами для приятного и комфортного пребывания, наслаждения природной средой и прекрасным видом на озеро с балкона.

В отеле есть ресторан "шведский стол", который также работает по меню, а лобби-бар предоставляет круглосуточное обслуживание. В гостинице также есть бар у бассейна, сэндвич-бар и видовой бар. На обед приглашаем посетить загородный ресторан Río Negro, чтобы насладиться традиционной кубинской кухней: рис «конгри», юкка с мохо, лепешки из подорожника и жареная свинина, смесь уникальных вкусов в подлинно креольской атмосфере. В отеле есть 2 конференц-зала, игровая комната, магазин, открытый бассейн и парковка.



Отель Hanabanilla окружен горами Эскамбрай, буйная растительность которых служит естественным убежищем для различных видов птиц и других представителей кубинской фауны. Действительно, хорошо сохранившаяся природная среда позволяет развивать экотуризм, и гости отеля могут отправиться по различным маршрутам со специализированными гидами. Их заманчивые названия приглашают отдыхающих испытать свои силы: «Папоротники», «Смотровая площадка», «Горы изнутри» и «Вызов склону Аталайя» - некоторые из них.

Еще одной достопримечательностью этого района является рыбалка на форель в озере, содержащем около 300 миллионов кубических метров воды. Также очень популярны лодочные прогулки по

озеру, позволяющие посетить прекрасные водопады, и это еще один чудесный способ добраться до вышеупомянутого ресторана Río Negro.

И это только часть развлекательной программы, разработанной для путешественников всех возрастов, включающей экскурсии в дома местных фермеров, которые показывают свои традиции и предлагают изысканный креольский кофе. Рядом находится охраняемый природный ландшафт Топес-де-Кольянтес, со всеми его достопримечательностями и предложениями для активного отдыха.



Чтобы узнать больше об отеле, мы приглашаем вас посетить веб-сайт Группы Islazul или связаться с отделом продаж напрямую.

carpeta@hanabanilla.vcl.tur.cu |
www.islazulhotels.com

ISLAZUL
 GRUPO HOTELERO

Blue Diamond Resorts Cuba: в постоянном обновлении и развитии

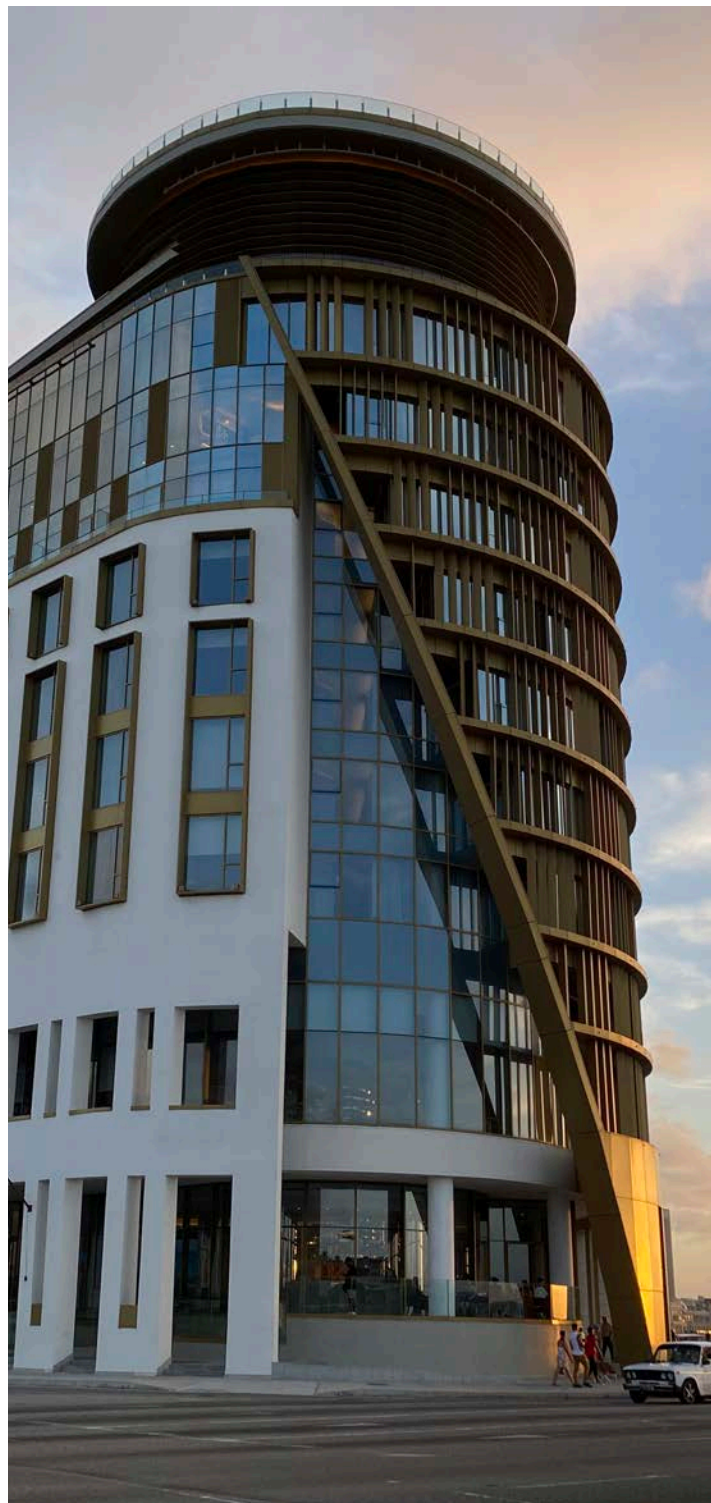


В blue Diamond Resorts, гостиничное подразделение канадской компании Sunwing Travel Group, является ведущим канадским туроператором по Кубе и Карибскому бассейну, и в настоящее время осуществляет амбициозную программу инвестиций и расширения в краткосрочной и среднесрочной перспективе.

Позиционируясь на Кубе как вторая иностранная гостиничная сеть с наибольшим количеством продуктов под управлением, Blue Diamond Resorts начинает 2023 год с портфелем из 38 объектов, включая отели и курорты, и 11 139 номерами, распределенными в девяти основных туристических центрах: Гавана, Жибакоеа, Варадеро, Кайо Санта-Мария, Тринидад, Кайо -Коко, Кайо-Гильермо, Ольгин и Кайо-Ларго.

Одним из важных заявлений, сделанных Blue Diamond ближе к концу 2022 года, стало открытие четырех из одиннадцати управляемых компанией объектов на Кайо-Ларго, что положило начало деятельности канадской компании на этом кубинском курорте. Эти отели входят в группу Gran Caribe и встречают гостей, прибывающих прямыми международными рейсами в аэропорт Кайо-Ларго.

Работающая совместно с кубинскими гостиничными группами Gaviota, Cubanacán и Gran Caribe, компания Blue Diamond функционирует на Кубе под следующими брендами: Royalton Luxury Resorts, Mystique by Royalton, Grand Memories Resorts & Spa, Sanctuary at Grand Memories, Memories Resorts & Spa и Starfish Resorts.





в Тринидаде

- Mystique Trinidad La Popa by Royalton (для всех возрастов)

на Кайо-Ларго

- Grand Memories Cayo Largo (для всех возрастов)
- Sanctuary at Grand Memories Cayo Largo (только для взрослых старше 18 лет)



- Memories Cayo Largo (для всех возрастов)
- Starfish Cayo Largo (для всех возрастов)
- Villa Caprice (только для взрослых старше 18 лет)
- Villa Natura (только для взрослых старше 18 лет)
- Villa Linda Mar (для всех возрастов)
- Villa Coral (для всех возрастов)
- Villa Serena (для всех возрастов)
- Villa Soledad (для всех возрастов)
- Villa Marina (для всех возрастов)

Объекты, которые были инкорпорированы компанией в 2022 году в портфель управляемых отелей на Кубе, подробности о которых можно найти на корпоративном сайте www.bluediamondresorts.com, рекомендуемые для выбора во время вашей следующей поездки на Кубу:

в Гаване:

- Royalton Habana (для всех возрастов)
- Mystique Habana by Royalton (для всех возрастов)
- Hotel Inglaterra (для всех возрастов)

www.bluediamondresorts.com |



Календарь событий
Marinas Marlin 2023



71 издание
Рыболовный
турнир марлина
"Эрнест Хемингуэй"

С 12 ПО 17 ИЮНЯ



10-й Версия
Рыболовный
турнир "Big
Game Trolling"

С 25 ПО 30 ОКТЯБРЯ



Fotosub 2023

С 1 ПО 5 ДЕКАБРЯ

**CENTRO DE CONVENCIONES
PLAZA AMERICA**

ЦЕНТР КОНВЕНЦИЙ «PLAZA AMÉRICA»

Варадеро предлагает идеальный вариант.
Современные залы, высококвалифицированный персонал,
торговый центр и рестораны - вот составляющие успеха вашего мероприятия

PALMARES



Autopista Sur km 8, Varadero. Cuba / Tel. (53 45) 668181
www.palmarescuba.com / facebook.com/PalmaresCuba

ECOTUR: природа, приключения и сельский туризм



Туристическое агентство ECOTUR S.A. начинает год с продвижения экскурсий и маршрутов, которые позволят насладиться природой, приключениями, сельским и доступным туризмом на Кубе.

Специализированные услуги агентства рассчитаны как раз на путешественников, которые считают себя экологически ответственными. ECOTUR разработал экскурсии и программы в различных туристических местах с учетом природных, социальных, исторических и культурных ресурсов и особенностей в каждом регионе страны. Пребывание и посещение охраняемых природных территорий, национальных парков и объектов RAMSAR, пешеходные маршруты, посещение питомников или мест обитания экзотических животных, наблюдение за птицами, верховая езда, морские прогулки к





Для того чтобы превратить достопримечательности сельских районов Кубы в туристические предложения, компания Ecotur располагает опытной командой продавцов, специализированных гидов и имеет офисы по всей стране. В качестве стратегии развития Ecotur поощряет продвижение кубинских ферм в качестве объектов сельского туризма. Объединение их в каталог вместе с экскурсиями, которые создаются в различных регионах страны, будет способствовать коммерциализации этого вида туризма.

Ecotur приглашает нас насладиться кубинскими крестьянскими традициями, музыкой, традиционной едой и аграрными знаниями, благодаря которым поддерживается производство продуктов питания с уважением к природе, регионам и их жителям.

При разработке специализированных туристических продуктов Ecotur, помимо обеспечения качества услуг, стремится сделать их доступными для людей с



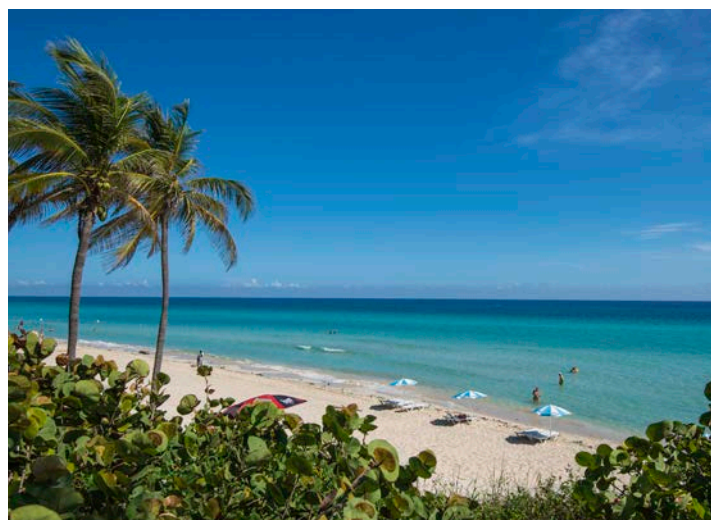
заповедным островкам, созерцательный дайвинг, каякинг, снорклинг и спортивная рыбалка доступны посетителям всех возрастов.

Среди экскурсионных программ, предлагаемых компанией Ecotur, выделяется джип-сафари, которое дает путешественнику возможность пережить удивительное приключение и поделиться природными, историческими и культурными ценностями в местах исключительной красоты. Эти джип-сафари организуются в виде маршрутов, программ или экскурсий продолжительностью от нескольких часов до нескольких дней по всей территории страны, особенно в Национальной системе охраняемых территорий.

ограниченными возможностями. И это стремление к вовлеченности и уважению позволяет агентству участвовать в мероприятиях, в которых его деятельность выделяется на фоне других. С 2000 года Ecotur организует TURNAT, самое важное событие в области природного туризма на Кубе, наряду с другими собственными мероприятиями, такими как конкурс фотографий "Foto al Vuelo", проводимый на болоте Сапата, и мероприятие Biotur.

Приглашаем вас узнать больше о работе агентства ECOTUR S.A., которое ждет тех, кто хочет отправиться на Кубу, чтобы насладиться ее природой во всем ее разнообразии и красоте.

Новый отель высокого класса на востоке Гаваны



Новый отель, управляемый группой Gran Caribe в сотрудничестве с Iberostar Hotels & Resorts, предложит гостям Гаваны возможность совместить наслаждение городскими пространствами, культурой и наследием с отдыхом на пляже.

Объект вместимостью примерно 750 номеров предполагается построить в районе пляжа Санта-Мария-дель-Мар, к востоку от города. Как объяснил «Buen Viaje на Кубу» Мишмелл Мачадо, директор Gran Caribe по смешанным предприятиям, это будет продукт высокого качества, а его дизайн будет строго соответствовать критериям устойчивости и защиты окружающей среды. «Этот отель будет соответствовать концепции устойчивого развития, который в значительной степени будет способствовать диверсификации предложения Gran Caribe и Кубы,

на которое делается ставка в ближайшие годы», - пояснил он.

Совместное предприятие Gran Caribe и Iberostar под названием Iberoantillas S.A. было создано в рамках Гаванской международной ярмарки FIANAV 2022, заложив основу для развития этого проекта. Новый пятизвездочный объект размещения будет готов примерно через четыре года и, благодаря своей близости к городу, уже сейчас становится выгодным вариантом для проведения мероприятий и конгрессов, которые ежегодно проходят на западе Кубы.

Восточные пляжи Гаваны находятся примерно в 18 км от города. Они любимы жителями города в летние месяцы, а также принимают иностранных гостей, которые любят отдыхать в местах с кристально чистой водой, белым песком и тропической растительностью. С появлением этого нового жилого пространства откроется новый мир возможностей, позволяющий насладиться Гаваной под новым углом зрения.

Gran Caribe работает вместе с другими иностранными компаниями над созданием трех новых совместных предприятий с аналогичными целями, чтобы расширить и разнообразить предложения в сфере туризма и размещения. В период 2023-2027 годов в портфолио кубинской гостиничной группы должно добавиться около 3 000 номеров.



HOTEL MUTHU PLAYA VARADERO



Отель для отдыха с друзьями, парой или семьей,
с ресторанами и местами отдыха для всех.



- PORTUGAL
- SPAIN
- ENGLAND
- SCOTLAND
- FRANCE
- CUBA
- INDIA



Direct Book Online
The best way to book from MGM Muthu Hotels



Check our website for the best rates, special offers and availability at www.muthuhotelsmgm.com
or directly with our **OFFICE IN CUBA** - Tel.: +53-33310200 / +53-33310214



www.grupocubasol.com





Отель Roc Casa del Mar

Е Туристическая группа Gaviota и Roc Hotels договорились о подписании контракта на управление и маркетинг отеля Lagunas del Este II (ранее называвшегося Ocean Casa del Mar), который будет работать под названием Roc Casa del Mar. Они также согласились аннулировать контракт на отель Roc Lagunas del Mar, который по разным причинам не был открыт под этим коммерческим названием.

Пятизвездочный отель Roc Casa del Mar, расположенный на известном курорте Кайо Санта-Мария, планируется открыть 27 января. В нем будут применяться нормы и рабочие процедуры стандарта Roc Hotels, высоко оцененные гостями, что отражено на порталах отзывов об остальных отелях Roc на Кубе.

Будучи 5-звездочным отелем, Roc Casa del Mar будет внедрять услугу Excelsior Club, эксклюзивную для отелей Roc, которая предлагает привлекательные дополнительные преимущества и отличается от стандартного обслуживания. Эта услуга эквивалентна услуге Roc Plus, которая уже пользуется успехом в 4-звездочных отелях этой компании.



Для получения более подробной информации об отеле и его услугах мы приглашаем вас связаться с отделом продаж.

casadelmar@roc-hotels.com |
www.roc-hotelscuba.com



Группа Gaviota содействует развитию экологических стратегий



Верная своему основному девизу “В стиле природы”, туристическая группа Gaviota поддерживает свои проекты развития в строгом соответствии с заботой об окружающей среде. Эта философия работы, сформировавшаяся за 35 лет, охватывает продукты, предложения, пространства, направления, объекты и мероприятия, созданные в результате деятельности компании Gaviota по всей Кубе.

Согласно официальному блогу Gaviota, продвижение энергоэффективности, наряду с контролем выбросов парниковых газов и любого другого воздействия на окружающую среду, является отличительной чертой работы Группы. Установка тысяч солнечных обогревателей и повсеместное использование светодиодного освещения в отелях и других объектах - лишь видимая часть усилий компании по минимизации воздействия своей деятельности на окружающую среду. Также высоко ценится обучение персонала различным функциям, которые они выполняют в гостиничных объектах.



Информация из блога гласит, что установка фотоэлектрических панелей запланирована для выработки электроэнергии в Международном центре дайвинга María La Gorda, который ежегодно служит местом проведения Международного конкурса подводной фотографии IMASUB. Это позволит значительно сократить потребление дизельного топлива, которое используется для работы генераторной установки этого объекта, не подключенного к национальной системе электроснабжения из-за его удаленного расположения на полуострове Гуанахакибес.

С другой стороны, Группа осуществляет свою деятельность в географических районах, относящихся к различным категориям экологического управления, таких как охраняемый природный ландшафт Топес-де-Кольянтес; северное побережье Вилья-Клара, где расположены растительные заповедники Кайо-Санта-Мария, Лас-Лорас и Кайо-Франсес и биосферный заповедник Буэнависта, Кайо-Саэтия, Пинарес-де-Майяри и город-ландшафт Баракоа.

На всех этих объектах компания Gaviota укрепляет свои обязательства по ответственному подходу к делу, еще более строго придерживаясь политики управления такими ресурсами, как вода и почва, обработка отходов, лесовосстановление, содержание и уход за пляжами.

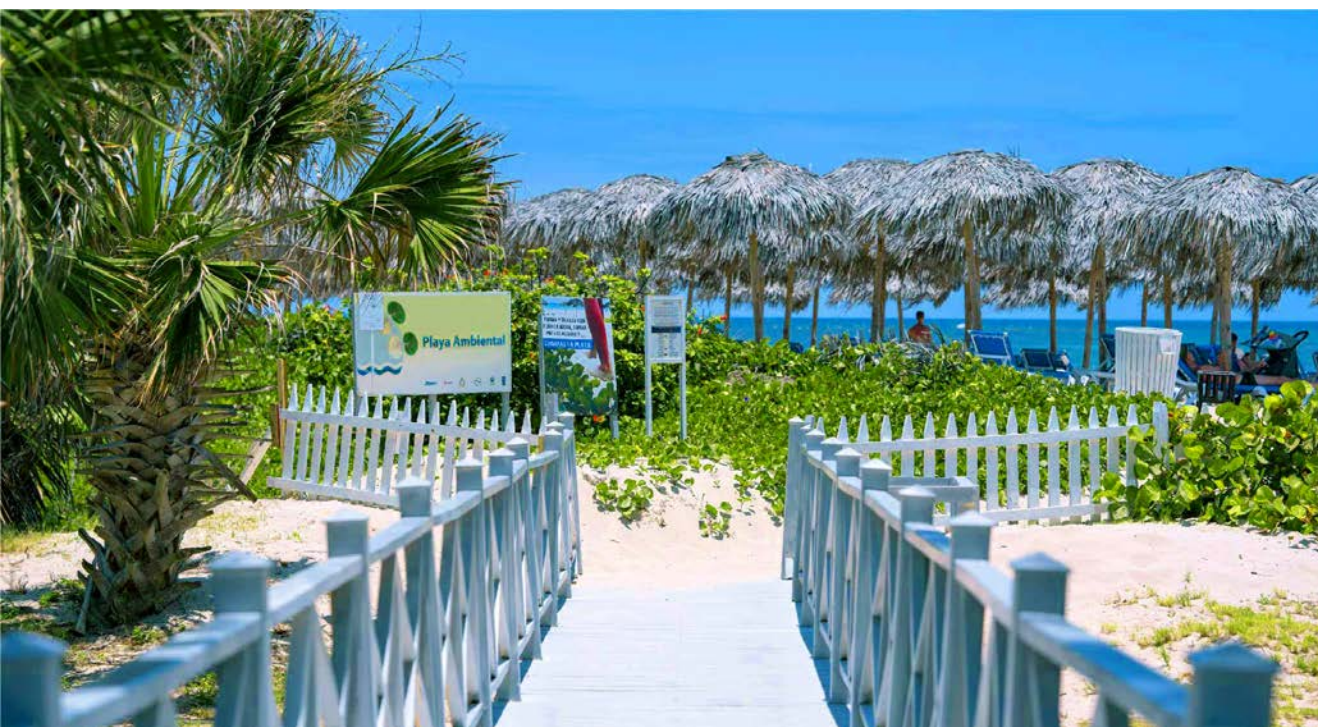
Очень важным является постоянное внимание к развитию туризма со стороны Министерства науки, технологий и окружающей среды,



Национальной системы охраняемых территорий и других соответствующих учреждений. Группа Gaviota сотрудничает с ними, чтобы быть в курсе экологической политики страны, включая «Задача: жизнь» (Tarea Vida), которая является государственным планом по борьбе с изменением климата на Кубе.

Идея Группы Gaviota заключается в предоставлении предложений, отвечающих экологическим требованиям современных отдыхающих, которые все чаще ищут места без загрязнений, с ухоженной природой и чистым воздухом.

www.gaviotahotels.com |



Награда для ресторана “Comedor de Aguiar”



Ресторан “Comedor de Aguiar” легендарного отеля Nacional de Cuba стал победителем конкурса World Culinary Awards, проводимого в третий раз.

Это гастрономическое пространство во второй раз, как и в 2021 году, было признано лучшим отельным

рестораном на Кубе. Это подтверждает уровень его предложений, оцененных профессионалами кулинарной индустрии и широкой публикой в ходе онлайн-голосования.

“Comedor de Aguiar” - один из самых элегантных и эксклюзивных ресторанов в Гаване, где посетителям предлагается тщательно отобранные блюда кубинской и международной кухни, которые дополняются изысканными винами. Ресторан открыт с 12:30 до 15:30 на обед и с 19:00 до 24:00 на ужин.

В конкурсе World Culinary Awards, а также в категории “Лучший гостиничный ресторан”, ресторан Vana в отеле Meliá Las Dunas и ресторан Las Caletas в отеле Meliá Cayo Сосо были номинированы от Кубы.

World Culinary Awards - это глобальная инициатива по признанию и поощрению достижений в кулинарной индустрии, которая проводится параллельно с известной премией World Travel Awards. Отель Nacional de Cuba, получивший множество международных наград, может добавить к ним еще одну за свой ресторан “Comedor Aguiar” и тем самым утвердиться в числе фаворитов путешественников, решивших открыть для себя кубинскую столицу и ее чудеса.



Почувствуй
уверенность

Куба ждет тебя



smc@smcsalud.cu www.smcsalud.cu



ГОЛЬФ-КЛУБ ВАРАДЕРО

18 лунок пар 72 + Пляж Варадеро+ Особняк Xanadú + бар Mirador

... чтобы насладиться игрой в гольф в уникальной обстановке.

PALMARES



Autopista sur km 8 1/2 Varadero, Matanzas. Cuba.varaderogolfclub@ienet.cu / www.varaderogolfclub.com
www.palmarescuba.com / www.facebook.com/PalmaresCuba / www.twitter.com/palmarescuba

